



JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platite in numerus mail
apr. Nr. 59352/947.

1948, december 16, CSÜTÖRTÖK

IV. évfolyam, 1216 szám

Szerkesztőség: Petőfi ucca 1.
Telefon: 30-87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.

Telefon: 20-76.

Dolgozó ifjúságunk az osztályharcos munka útján

Az MNSz megyei ifjúsági szervezetei versenyben állanak egymással. Ahogy a gyárak öntudatos dolgozói harcolnak a többtermelés terén, „a többet, jobbat, olcsóbbat” jelszóval, úgy az aradmegyei ifjúsági csoportok is igyekeznek egymásközt versengve a szocialista versenymódszerhez méltóan, százszázalékban végrehajtani a megyei ifjúsági bizottság által részükre kijelölt munkatervet. Az eredményeket a hónapok végén elkészített jelentésekből láthatjuk.

A dicsőséges Szovjet Hadsereg 1944 augusztus 23-án felszabadított bennünket, de ifjainkban megmaradt a szocializmus átkos maradványa, ami rányomta kezdeti munkánkra a bélyegét. Nehéz, fokozott harc és munka árán tudtuk csak felvilágosító munkánkat végezni, de amint a Román Munkáspárt kezdeményezésére a dolgozók élet színvonala a különböző reformok megvalósítása folytán emelkedett, úgy emelkedett a mi szervezeteink ifjúságának munkaszínvonala is. Szervezeteink megyei tisztújító közgyűlésein az ifjúsági csoportok vezetését a dolgozók sorából kikerült ifjak vették a kezükbe. Ennek eredményei nem maradtak el. Az önkéntes munkatelepekre küldendő ifjak munkatervbe foglalt számát százszázalékkal felülmúltuk. Ifjainkat kellőképpen felvilágosítottuk, hogy mit jelentenek országunk gazdasági életében a munkahelyek, tudatosítottuk hogy ott újabb káder nevelődik, amely szilárd alapjává válik majd új társadalmunknak.

Az újjáépítési munka a téli beálltáig mind jobban fokozódott. Ma már nincs ifju, ki ne tudná mit jelent az „újjáépítés”. Földmíves ifjaink a jól megérdemelt téli pihenőjükhez érkeztek. Ezt az időt azonban nem hagyják kihasználatlanul. Javítanak, újjáépítenek, vagy már most kijelölik a tavaszszal halasztásra nem váró munkákat. Ezt bizonyítják az eddig érkezett jelentések: 600 ifju 6582 munkórát végzett, 98.730 lej értékben. Külön meg kell még említeni azt is, hogy megyénkben 26 ifju a vetési kampány idején 216 munkórát végzett önkéntesen. Ez a 26 ifju olyan öntudatos volt, hogy miután a saját szántásvetését elvégezte, a faluban lévő hadirokkant, vagy öreg munkaképtelen testvérüknek a földjét szántották fel, tudatában annak, hogy ezzel emelik a jövő év termés hozamát. E falusi ifjak osztályharcos öntudata például kell szolgájon minden ifjunak.

Ifjaink azonban nem csak újjáépítenek, hanem tanulnak is, kulturmunkát is végeznek. Igyekeznek kipótolni mindazt, amit a fasizmus elrabolt tőlük. Az analfabéta tanfolyamokon az idősök mellett, örömmel jelentkeznek az ifjak is. Telkesedéssel, kitartással, tanulnak, mert tudják, hogy a ma társadalmában az embert már nem a pénze, hanem a tudása szerint érté-

kelik. Ha az ember falun jár, az iskolában, vagy a szervezet székházában dalolás, jókedv fogadja.

Nem színészeket talál itt, hanem munkásifjak és leányok kipirult arccal és átragadó ielkesedéssel dalolnak, táncolnak, szavalnak, vagy a tanító vezetésével szerep-próbát tartanak. Sztálin egyik mondása: „Tanulni, tanulni és tanulni”. Igen, tanulnak. Megtanulják egymást megismerni, megbecsülni. Megtanulják mi a népi dal, vagy népi tánc. Az önkritika és a kritika szellemében kiértékelik egymás jó vagy rossz munkáját. Megyeszerte

bekepcsolódtak ifjaink a kulturothorack munkájába. Ennek eredménye már a közeljövőben megmutatkozik, a mikor a megyei versenyeken, kulturocsoportjaink színpadra lépnek.

Ahhoz, hogy újjáépítés és kulturmunka terén ifjaink jó munkát végezzenek, ideológiai felkészültség is kell. Ahol ez a felkészültség hiányzik, ott bizony még sok a hiány. Ezért a megyei MNSz ifjúsági bizottság nagy súlyt fektet az ideológiai nevelő munkára. Egyes helyeken máris sikerült tanulmányköröket alakítani, ezekkel újabb jelentős lépést tettünk előre. Ha ifjaink

Az MNSz. IV. Országos Kongresszusának üdvözlő távirata a Román Munkáspárt Központi Vezetőségéhez

A Scanteia, a Román Munkáspárt központi lapja, első oldalán közli a Magyar Népi Szövetség IV. Országos Kongresszusa munkálatainak befejezését és az ezalkalomból a Román Munkáspárt Központi Vezetőségéhez intézett táviratot, amelynek szövege a következő:

„A Román Munkáspárt Központi Bizottságának.

A Romániai Magyar Népi Szövetség IV. Országos Kongresszusa a dolgozó magyar tömegek nevében melegen üdvözlö a Román Munkáspárt Központi Bizottságát. Kötelezettséget vállalunk, hogy a harcot még nagyobb elhatározottsággal folytatjuk a kizsákmányolók szolgálatában álló magyar reakció minden megnyilatkozása ellen. Kötelezettséget vállalunk, hogy fokozott lendülettel harcolunk a Román Munkáspárt vezetésével népi demokráciánk megerősítéséért, a békéért és a szocializmus alapjainak országunkban történő megépítéséért.

Éljen a Román Munkáspárt, a Román Népköztársaság vezetőrejel!
**A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÖVETSÉG
KONGRESSZUSA”.**

Az albán dolgozók köszönete

BUKAREST (Rador). A Román Népköztársaság Országos Szaktanácsának üdvözlő táviratára az albán dolgozók a következő tartalmú sürgönnyel válaszoltak:

„A Román Népköztársaság Országos Szaktanácsának. Az albán

dolgozók nevében szívből köszönjük a Román Népköztársaság testvér-szakszervezeteinek jókívánságait hazánk felszabadításának négyéves évfordulója alkalmából. A munkásokból és az egész román dolgozó népből újabb sereget kívánunk. Petro Papi, elnök”.

A vagyoni helyzet figyelembevételével hajtják be az ezévre esedékes adókat

Egyetlen zsirosgazda sem kaphat fizetési haladékokat

BUKAREST. Az adó behajtásával kapcsolatosan a pénzügyminisztérium újabb utasításokat küldött külső szolgálatához, amelyek értelmében az adófizetők december 31-ig kötelesek az idei évre esedékes összes közvetett és egyenes adóösszegek 75 százalékát kiegyenlíteni. Az elmúlt évi adóhátralékok ezen időpontig késedelmi kamattal kifizethetők. Ami a mezőgazdasági adókat illeti, a pénzügyminisztérium utasította külső szolgálatát, hogy a zsirosgazdák mezőgazdasági és egyéb adóit a legnagyobb eréllyel hajtsák be. Egyetlen zsirosgazda sem kaphat fizetési haladékokat.

Általában az adóbehajtás során a közegek kötelesek elsősorban a módosabb és nagyobb jövedelemmel rendelkező adófizetőknek a behajtást végrehajtani; viszont a kisjövedelmű, szegény adófizetők hátralékainál az anyagi képességeket és lehetőségeket figyelembe kell venni.

politikai felkészültsége emelkedik, az újjáépítés és kulturmunka terén is még jobb és még szebb eredmények mutatkoznak majd.

A megyei MNSz ifjúsági csoportok szeptember 1-től november 7-ig terjedő versenyben az aradmegyei ifjúsági bizottság került ki győztesen. Ezt a győzelmet a dolgozó földmíves ifjúságunk határozott támogatásával tudta elérni a megyei ifjúsági bizottság. Megyénkben Fazekasvársánd, Kisiratos és Dezsőháza ifjúsági csoportjai végezték a legjobb munkát Elismerésül a megyei ifjúsági bizottság három kis könyvtárat adott a fentnevezett ifjúsági csoportnak. Pár nap múlva az előző munkaterv győztese, a Bihar megyei ifjúsági bizottság átadja a vörös vándorzászlót az aradiaknak.

Elért eredményeinket a Román Munkáspárt irányításának köszönhetjük. Falvainkban a kiéleződő osztályharc mind nagyobb számban mozgósítja a dolgozó földmíves ifjainkat az osztályellenesség, a kulákság elleni fokozott harcra. Ebben a harcban fokozott politikai támogatást kívánunk a Magyar Népi Szövetség megyei ifjúsági bizottsága dolgozó földmíves ifju testvéreinktől. Nem kétséges, hogy ez a harc, amelyet a munkások osztályának a marx-lenin-sztálini tanítások alapján álló Pártja irányít és vezet, meghozza eredményét: a dolgozó ifjúság határozott támogatásával megvalósítjuk hazánkban azt a magasabb társadalmi formát, amelyben megszűnik az ember ember által való kizsákmányolás: a szocializmust.
(E. A.)

Berlin szovjet (v)zetében gondoskodnak a lakosság ellátásáról

BERLIN. (Rador). Nagyberlin átmeneti városi tanácsa intézkedéseket fogantatott a város lakóinak ellátására vonatkozólag. Feljavították azoknak a nyugati övezetben levőknek ellátását, akik a keleti zónában szerepelnek a fejadagok átvetélésre. Rövidesen a szovjet övezetben különleges, nagy üzleteket létesítenek, ahol a lakosság megkapja fejadagjait. Összesen 85 ezer, nyugati övezetben lakó berlini kapja meg fejadagját a szovjet zónában. Az új városi átmeneti vezetőség a szovjet övezetben levő gyárak és üzemek számos munkásától kapott sürgönnyt, amelyben a munkások biztosítják az átmeneti városi tanácsot támogatásukról. Vasárnap a szovjet zónában nagy árúvásárlásokat eszközöltek a berlini lakosság számára. Rövid idő múlva a szovjet övezet téli segélyprogramjának keretén belül, megnyílnak azok az étkezdék, amelyekben többszázzer berlininek szolgálnak ki meleg ételleket. A jövő héten a közeledő ünnepekre való tekintettel pótdagokat juttatnak a lakosságnak.

Apróhirdetés

- HALÓSZOBA eladó. Grigorie Alexandrescu 33, délután 4-6. 9580
- EBÉDLŐ és egyéb butorok eladók. Cím a kiadóban. 747
- UJ Philips rádió 4+1 eladó. Cuza Voda 17, apart. 1. 9805
- SZÜRŐ (Filtrir) gép, original „Seitz” eladó. ABC Textil, Köztársaság útja. 9806
- PERZSASZÖNYEGET kisebb méretben keresünk megbízásból. Comisie, Dacia mellett. 9807
- ELVESZETT Barabás Ecaterina névre szóló 4 drb. élelmiszerjegy, semmisnek nyilvánítják. 9808
- JÓ állapotban lévő perzsabunda eladó. Megtekinthető Georgiades cégnél, Eminescu 2 szám. 9809
- VIDRA UCCA 11 sz. ház felerésze eladó (beköltözhető). Érdeklődni Protopopescu ucca 6, Krusics. 9811
- OXIGÉN palack eladó. Protopopescu ucca 6, Krusics. 9811
- MINDENES leányt iratokkal azonnalra felveszek. Rusu Sirianu 12/a. 9812
- ELADÓ egylovas vagy kétlovas stráfkocsi, jó állapotban. Saguna út 124. 9813
- GYERMEKÁGY, súlyszelhető varrógép, összecusukható 3 méteres vasrácsajzó eladó. Tribunal Dobra 9. Pax mellett. 9814
- ELEKTRO és rádiótechnikai segédállást keres. Címeket a kiadóba kér. 9815
- KOMBINÁLT szobát, vagy kombinált úriszobát megvételre keresek. Címeket Reclamába, Eminescu 4. 9867
- MAGÁNHÁZ elfoglalható lakással eladó. Cím a kiadóban. 9867
- NAGYON szép rózsafa hálószoba eladó. Buteanu ucca 1. 9797
- GYORGYOVÁN Józsefné és Gyogyován Gizella élelmiszerkartellájuk elvesztett. Semmisnek nyilvánítjuk. 9818
- ELADÓ ebédlő, fél háló, szalon. Érdeklődni Szerb palota, gyógyszer-tár. 9819
- KARIKAHAJÓS Singer varrógép eladó. Koch, Luptei tér 19. 9820
- EGYEDÜLÁLLÓ személy keres bizalomraméltó intelligens háztartás-oz érte felügyelőnt. Vlaicu 133.
- ZONGORA, bécsi, Schweighoffer koncert-piano, félhosszú, ébenfa, eladó. Victoriei út 16. 9822
- FÉRFI felöltő prima fekete bérléssel eladó. Almási, Bălcescu ucca 1.
- MEGVÉTELRE keresek seprűkötő és varrógépet. Címeket kérem a kiadóba leadni.
- HÁZASSÁG céljából középkorú özvegy lakással rendelkező munkásszony megismerkedne korrekt, becsületos iparos vagy munkásemberrel. Leveletet „HAKÉT” kilogram fehér finam gyapjúfonál eladó Gen. Coanda 20.
- ARAGÁZ rezső felszerelve eladó. Episcopiei 38. udvar balra.
- ARAGÁZ és Zephir kályha eladó. Alexandri ucca 8. portar.

Szenzációs nyeremény a MERCUR és ARDELEANA sorsjegyirodákban

Két aradi nyerte az e heti Lotto-nyereményt. Az egyik egy Clr. kazánkovács, a másik pedig egy aradi alkalmazott, egyenként 740.633 lejt.

Vásároljon szerencsés Lotto-Köztársaság-utja 96. (Katolikus-templom mellett) és Frimu 3. alatt

A munkásosztály céljaiért

Vasárnapi önkéntes munka a Tebaban

Az egyre általánosabbá váló önkéntes munkavállalások során vasárnap a Teba-gyár öntudatos munkásai a szövetségben fejtették ki hasznos munkát.

Vasárnap délelőtt a szövetségben dolgozók közül

a terem-meszterek, a gépmeszterek, szerelők, lakatosok, villanyszerelők, szijgyártók, fűzőlányok, géptisztítók és takarítók jelentek meg a szövetségben, hogy azon idő alatt, amíg állnak a gépek, elvégezhesék a munkanapokon csak a munkamódot fennakadásával elvégezhető munkálatokat.

A 3-4 óras önkéntes munkával a hétfőn dologba álló munkások számára nagy segítséget nyújtottak.

A hétköznapokon hatalmas zűgással működő szövetségben éneklő jókedvvel végezték munkájukat az önkéntes dolgozók.

Kicsérélték a rossz gépalkatrészeket, megjavították a vetelőket, a gépeken található hibákat és megszorították a meghazult csavarokat.

Muntean Ioan lakatos ezt mondja: — Bizony ráfér a gépekre az ilyen alapos javítás és tisztítás, mert már éppen elég ideje működnek, anélkül, hogy alaposabban megjavítottuk volna. Egész héten a munkás nem szívesen enged a gépéhez, mert ha javítani kell, az idővesztését jelent.

Gavrilte Mária, a színes szövetség fűzőnője mondja:

— A mai munkánkkal anyyam

segítjük elő a termelés gyors menetét, hogy a tegnap történt kikapcsolásokat ma befüzzük és hétfőn reggel mehet a munka.

Dán Sándor szijgyártó így beszél:

— Nagy kedvvel jöttem be, mert tudom, mit jelent az, ha a munkások géphiba miatt állniuk kell. Most anélkül, hogy a termelés menetében fennakadást okoznánk, rendezhető a szijgyártás és a dolgozóknak nem kell tétlenül várniuk.

Bonca Florica, az automata fűzőnője ezeket mondja:

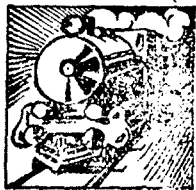
— Sok a munka, mert nem minden esetben fűzik jól be a szálakat és az elfűzéseket most mind ki tudom igazítani, anélkül, hogy a szövők várjanak erre.

Szabó János mester az automataknál foglalatostudó:

— Az úgynevezett „fieber” — ahogyan mi nevezzük — „tapogatót” most más anyaggal próbáljuk helyettesíteni és ez eddig bevált. A „tapogató” elősegíti a spulniváltást, mert ha nincs jól beállítva, a gép leáll. Ezt most minden gépnél rendeztük.

Ime ezek a munkálatok eredményei és az önkéntes munkát a munkásság ambícióval és kedvvel végezte, mert az ő gépeikről és munkatársaikról van szó.

Az önkéntes munkák során kitalált szellem tanuskodik arról, hogy a szocializmust építők tudatosan végzik munkájukat a munkásosztály céljaiért.



Itt az új menetrend

Mától, december 15-től néhány változtatást eszközöltek a menetrendben és főleg az Aradra érkező vonatok érkezési időpontjában volt néhány lényegesebb változás. Az Aradról induló és Aradra érkező vonatok új menetrendje a következő:

INDULÁS ARADRÓL:

Brád személy	1.05
Nagyvárad személy	3.18
Pécska személy	4.47
Temesvár személy	5.55
Kürtös személy	7.11
Bukarest rapid	7.19
Holód—Csermő motor	7.24
Brád motor	7.55
Temesvár személy	8.50
Pécska motor	8.56
Nyerő motor	9.26
Bukarest személy	9.40
Temesvár személy	11.20
Nyerő motor	12.50
Csermő motor	12.55
Lökőháza gyors	13.42
Otlaka motor	14.07
Kürtös személy	14.15
Tövis személy	14.20
Pécska személy	14.21
Nagyvárad gyors	15.18
Temesvár gyors	15.23
Brád személy	15.35
Nyerő személy	16.20
Csermő személy	16.43
Radna motor	16.55
Pécska személy	16.56
Otlaka személy	17.22
Bukarest gyors	17.30
Kürtös személy	17.32
Nagyvárad személy	19.55
Temesvár személy	20.02
Kürtös személy	20.03
Bukarest személy	20.07
Lökőháza rapid	23.15

ÉRKEZÉS ARADRA:

Temesvár személy	3.08
Bukarest személy	5.47
Pécska személy	6.20
Radna motor	6.25
Kürtös személy	6.40
Temesvár személy	6.48
Csermő személy	6.52
Otlaka személy	6.52
Nyerő személy	7.01
Lökőháza rapid	7.07
Brád személy	7.17
Kürtös személy	8.29
Nagyvárad személy	8.40
Temesvár személy	10.20
Tövis személy	11.05
Pécska személy	11.56
Csermő—Otlaka motor	12.30
Bukarest gyors	13.32
Temesvár gyors	15.10
Nagyvárad gyors	15.16
Nyerő motor	16.02
Pécska személy	16.07
Kürtös személy	16.40
Lökőháza gyors	17.18
Csermő motor	18.00
Holód—Otlaka motor	18.29
Kürtös személy	18.56
Pécska vegyes	19.13
Brád személy	19.25
Nyerő motor	19.30
Bukarest személy	19.37
Temesvár személy	19.43
Nagyvárad személy	19.52
Pécska személy	21.00
Brád motor	22.30
Bukarest rapid	23.05

Tudnivalók az élelmiszerjegyek kiosztásáról

Az élelmiszerjegyek kiosztására vonatkozó új rendelkezések lényeges részeit lapunk tegnapi számában közöltük. A rendelet világosan leszögezi, hogy melyek azok a kategóriák, amelyek nem kapnak élelmiszerjegyet. Ezek:

a tiszték, altiszték, katonák, csndőrök, a hadsereg polgári személyzete, újból férjezett hadiözvegyek, a falusi IOVR-gondozottak családtagjai, a munkaadó felesége és gyermekei abban az esetben is, ha saját alkalmazottai, azok a nyugdíjasok, akiknek nyugdíjóját a legutóbbi felülvizsgálat során megvonták, a háztartási alkalmazottak, akik munkaadók alkalmazottai, kereskedők, iparosok, stb.

Az egyetemi hallgatók a fakultás titkárságán keresztül kapják az élelmiszerjegyeket; a város területén lévő magánvállalatok, vagy közintézmények nyugdíjasai azoktól az intézményektől és vállalatoktól, ahol nyugdíjazásukat nyerték. A Betegsegélyező nyugdíjasai ezen az intézményen keresztül kapják az élelmiszerjegyeket, kivéve a munkaadóból lett nyugdíjasokat, akiknek nincs joguk jegyre. Amennyiben a nyugdíjas eredeti vállalata, vagy intézménye nem a város területén van, úgy a nyugdíjas a megyei kereskedelmi igazgatóságtól kapja élelmiszerjegyét.

Az alkalmazottaknál, nyugdíjasoknál, vagy szabadfoglalkozásuknál havi alkalmazásban lévő háztartási személyzet C. élelmiszerjegyét kap, míg a családtagok életkoruk szerint D1, vagy D2. jegyre jogosultak.

Az ingatlanok felügyelő, vagy technikai személyzete C. jegyet, a családtagok D1 vagy D2. jegyet kapnak.

A rendelkezés pontosan meghatározza, kik számítanak az alkalmazottak családtagjainak: éspedig: feleség, kiskorú gyermekek (21 évig), az alkalmazott, valamint feleségének anyja, ha ténylegesen az alkalmazott tartja el őket és egy fedél alatt laknak.

Nyugdíjasnál családtag a feleség és kiskorú gyermek (21 évig), ha eltartásukról ténylegesen a nyugdíjas gondoskodik.

Heti LOTTO

Az 1948 december 13-
huzás eredménye

4	76	57
68	48	

Az 1,381.266 lejt az alábbi 2 kombinációval nyerték:

G. 588855 szelvény 68, 57, 48

H. 98.023 szelvény 57, 76, 68

egyenként 740.633 lejt.

A szerencsés nyerők aradiak

Pillanatsfelvételek

a kolozsvári kongresszusról

KOLOZSVAR. (A Jövő kiküldött munkatársától). A Magyar Népi Szövetség IV. Országos Kongresszusa befejeződött. A kongresszus külsőségeiben és felső tartalmában is visszatükrözte a történelmi fejlődésnek jelen szakaszát, amikor a szocializmus felé haladó népi demokráciánk meg erősítésének harcában a Magyar Népi Szövetség is részt vesz.

A múlt évi temesvári Országos Kongresszus határozatai irányt mutattak a dolgozó magyar népnek: Kizárni a dolgozó magyar nép soraiból a sovíniszta, revizionista és a nagytőkék szolgálatában álló osztályellenséget. A Magyar Népi Szövetség ezt a tisztozatást a temesvári kongresszus határozatának szellemében megvalósította. Ennek eredménye: a kolozsvári kongresszuson a dolgozó magyarságot a népből származó, hivatott kiküldöttek munkások, földmunkások és haladó értelmiségiek képviselték.

Im. néhány kiragadott, jellemző kép a Magyar Népi Szövetség IV. Országos Kongresszusról.

A Farkas uccai diákház

előcsarnokában rendezőbizottság fogadja a küldötteket. Festői látványt nyújtanak azoknak a megyéknek küldöttei, akik népi-viselőben jönnek. A kongresszus megnyitása előtt lelkesen ünneplik a Román Munkáspártot, a Szovjetuniót, majd ütemes kiáltásokkal éltetik Sztálin vezértábornagyát a világ dolgozóinak nagy tanítómesterét.

A megnyitásra érkező kormányküldöttség tagjait: dr. Groza Péter miniszterelnököt, Luca Vasile pénzügyminisztert, Miron Constantinescu bányász- és petróleumügyi minisztert, Takáts Lajosb a nemzetiségi ügyek miniszterhelyettesét, Szenkovics Sándor munka és népjóléti miniszterhelyettesét lelkes ünnepség fogadja. Egymásután zúgnak fel az ütemes „Groza”, „Luca”, „Constantinescu” kiáltások. Közben belépnek a terembe a Magyar Népi Szövetség országos vezetőségének tagjai: Kacsó Sándor, országos elnök, Bányai László, Juhász Lajos, Vas Márton elnökök, a politikai bizottság és a végrehajtóbizottság tagjai.

A megnyitó ünnepség során

dr. Groza Péter miniszterelnök, Luca Vasile pénzügyminiszter, Miron Constantinescu bányász- és petróleumügyi miniszter a kongresszusi kiküldöttek hatalmas tömegétől kísérve gyalog tették meg az utat a Farkas uccai diákháztól az Unió uccai közös étkezdéig. A kormányküldöttség tagjai ott ebédáltak a kongresszusi kiküldöttekkel együtt. **A kormányküldöttség tagjai a nép között!**

A vendégek este megjelentek az Allami Magyar Színház előadásán, amely felújította Gorkij Maxim: „Jegor Balcsov és a többiek” című drámáját. A zsufolásig megtelt nézőtér önfeledten ünnepelte a kormányküldöttség tagjait. Az előadás előtt Miliusz József művészügyi vezérfelügyelő román és magyar nyelvével beszédben vázolta a romániai magyar színjátszás fejlődését, megmutatva a népi demokrácia által

nyújtott lehetőségek eredményeit: színházaink munkáját a szocialista-realista színjátszás terén.

Kacsó Sándor politikai jelentésére

vonatkozó hozzászólásokra szombat reggel került sor.

Az első felszólaló aradi küldött volt: Bakács Béla rámutatott: a politikai jelentés annyira átfogó volt, hogy otthon feldolgozva egész népünk közkincsévé kell azt tenni.

Ezután hangoztatta az aradi felszólaló, hogy a falusi osztályharc a vetési csata folyamán elkezdődött ki a legdöntőbbben.

Konkrét példával mutatott rá, hogy Kisiratoson dolgozó szegény és középraszterű munkások a vetést szabotálni igyekező zsíros-gazdák ellen és azok szerszámaikat és igaállatait igénybe véve felszántották a földet.

és megmunkálták a hadiözegek és árvák földjeit is.

Az MNSz új szervezeti szabályzata,

amelyet szombat délután fogadott el a kongresszus, a következőkben jelöl meg a Magyar Népi Szövetség céljait:

Az első szakasz kimondja, hogy a Romániai Magyar Népi Szövetség a Román Népköztársaságban élő dolgozó magyar nép tömegeinek demokratikus, nemzetiségi politikai szervezete. Második szakasz: a) A Román Népköztársaságban élő széles

magyar néprétegek megszervezése, demokratikus politikai nevelése, harc a kizsákmányolók ellen, szoros szövetségben a munkásosztállyal, annak élcsapa

pata a Román Munkáspárt vezetéseivel. b) A testvéri román néppel és ittlő többi nemzetiiségekkel való békés együttélés biztosítása, a dolgozó tömegek harci egységének és népi demokráciánk megszilárdítása, a szocializmus építése, az ország függetlenségének az imperialista mesterkedésekkel szemben való megvédése érdekében. c) Küzdelem elsősorban az ittlő magyarság soraiban, a reakció, a sovinizmus, s a nacionalizmus minden fajtajú megnyilvánulása ellen. d) Az ittlő magyarság haladászelleme művelődésének ápolása és fejlesztése, a román nép és az együttélő nemzetiségek közös demokratikus harca szellemében. e) A gazdasági

güink gyakorlati alkalmazásának a testvériség szellemében való elősegítése, az elszigetelődés megnyilvánulásának felszámolása. f) A baráti szellem ápolása a bennünket felszabadító, támogató a békéért és a népek függetlenségéért vívott harc élénálló nagy Szovjetunió és a szocializmus felé haladó népi demokráciák iránt.

Az Állami Magyar Népopera

ünnepélyes megnyitóján Kodály Zoltán „Háry János” című népi daljátékát játszották. Az előadás zsu-

holt nézőtér előtt folyt le. Pontosan este 8 órakor érkezett dr. Groza Péter miniszterelnök, akit a közönség helyéről felállva percekig ünnepelt.

Az Állami Magyar Népopera külön művet nem is választott megnyitó-előadásul, mert Kodály Zoltán népi daljátékának ügy zenei, mint szöveg tartalmi meseszerűsége mögött meghúzódik a társadalmi valóság.

A mese, amit Háry János „elmond”, az elnyomott népnek a feudális ország szabadságra vágyódó jelképe. A művet Háry János írta. Itt, Háry János nagyon is igazakat mondó népi hős. Ilyeneket hangoztat: „Ha az urak bajban vannak, minket visznek, hogy segítsünk rajtuk”. Kodály Zoltán zenéje teljes stíluszerűséggel tükrözi ezt a csillk-ményt. Népi forráshól fakadó muzsikája káprázatos színpompában tündöklő négy felvonáson keresztül, hirdelve a zeneköltő zseniális alkotókészségét. Kodály ragyogó daljátékát már a multban játszották a kolozsváriak, azonban sohasem teljesítették a szerzők elképzeléseit teljes egészében és nem dombortották ki teljességben a lényegét, holott úgy a szövegíró, mint a zeneszerző elképzelése sohasem volt vitás. Az Állami Magyar Népopera megnyitóján a „Háry János” végre helyes értelmezést kapott és ezért előadása úgy hatott, mintha új művet nyitotta volna meg kapuit a Népopera. De mindezeket kívül, ragyogó színpad, kifogástalan rendezés, liktető megjelenések (kitűnő kórusokkal és halettal) és a szerzők — elősorsban Wilkovic Kató — igaz sikerre vitték a darabot. Az előadás méltó befejezése volt a Magyar Népi Szövetség IV. Országos Kongresszusa ünnepségeink.

Augusztus harmadiki hatállyal véglegesítik az állami oktatás helyettes tanárait és a volt magán- és felekezeti-iskolák tanerőit

Miniszeri rendelet intézkedik a véglegesítés feltételeiről

BUKAREST. (Rador). A közoktatásügyi minisztérium az oktatási reform törvényrendelete alapján a Hivatalos Lapban rendeletet tett közzé, amelynek értelmében az állami oktatás helyettes tanárai, valamint a volt magán- és egyházi jellegű középiskolák tanerői,

akik 1948 augusztus 3-án az oktatásban tevékenykedtek, fenti hatállyal, a vonatkozó rendelet feltételei szerinti véglegesítésben részesülnek.

A fenti rendelet gyakorlati végrehajtása céljából

a közoktatásügyi minisztérium melletti külön bizottság létesül, amelynek tagjait jelen rendelettel számított 15 napon belül nevezik ki.

Egyetemi végzettséggel, doktorátussal, fakultási vagy felsőiskolai képzettséggel rendelkezők, akik a képesítési vizsgán átmentek, amennyiben 3 évnél rövidebb ideje tevékenykednek a középiskolai oktatásban,

ideiglenes minősítést kapnak. Véglegesítésük akkor következik be, ha 3 évi tevékenységet feleltartottak, ebből két évet a képesítési vizsga elnyerése után; és ha legalább egy félélvizsgálaton mentek át, amelynek során pedagógiai képességüket kielégítő módon bizonyították.

Egyetemi végzettséggel, doktorátussal,

fakultási vagy felsőiskolai diplomával rendelkezők, akik nem tették le a képesítési vizsgát,

elnyerheik a középfokú ideiglenes minősítést, amennyiben legalább két évig tevélegesen vettek részt az oktatásban és a felülvizsgáló bizottság által megállapított pedagógiai felkészültséggel rendelkeznek.

Az esetben, ha a tanárt tevékenységében ellenőrizték éspedig annyiszor, ahányszor a bizottság szükségesnek minősíti, akkor intézkedés történik, hogy különleges felülvizsgálatot tartanak, amelynek a bizottság határozatától számított 60 napon belül kell meg történnie.

A véglegesítettek fizetési jogai a jelen rendelkezés feltételei mellett 1948 szeptember 1-től kezdődnek.

A véglegesített tanárok, akiknek szolgálatait jelen rendelkezés feltételei mellett használják, azoknál a katedráknál maradnak, ahová beosztották őket.

Nem véglegesíthetők azok, akik nem felelnek meg a köznevelési szabályzatának és így nem lehetnek köznevelési tanárok.

A fizetési osztály megállapításánál a köz- vagy magánoktatásban eltöltött éveket teljes egészükben be számítják, a közoktatásból kivül lévő magánintézetekben eltöltött időt pedig kétharmad részben.

Nem részesülnek jelen rendelkezés kedvezményeiben azok, akiket demokráciellenes politikai bűnök miatt elítéltek, a demokrácia állam biztonsága vagy az emberiség ellen elkövetett vétkéért, háborus vagy más olyan bűnökért, amelyeket 1944 augusztus 23 után nem részesítettek kegyelemben. Ez fenn áll még abban az esetben is, ha a büntetést kitöltötték és jelenleg szabadságon vannak. Azok sem részesülhetnek a rendelkezés kedvezményeiben, akik katonai jellegű fasiszta szervezetek tagjai voltak, valamint azok sem, akiket közjogi vétségekért elítéltek.

A volt magán- és egyházi jellegű iskolák tanárai véglegesítési kérvényüket jelen rendelet megjelentésétől számított 30 napon belül az összes melléklettel együtt kell benyújtásuk.

Akik megtevesztik, vagy megkísérlik, hogy megteveszték az ellenőrző bizottságot; hamis iratokkal, valóságosnak meg nem felelő nyilatkozatokkal vagy bármely eszközzel valótlan tényeket valónak akarnak feltüntetni, ugy szintén mindazok, akik tudnak ilyen tettek elkövetéséről, a közoktatásminisztérium büntetést követik el és enyhítő körülmények figyelembevételével részesülnek a törvény által előírt büntetésekben.

M.N.S.Z. híres

DECEMBER 15-ÉN, szerda délután 5 órakor irányító és uccafelelős érkezik a II. kerületi szék házában (I. Vulcan-Kazinczy uccasorok). Kérjük a II. kerületi irányítók és uccafelelősök pontos megjelenését.

MA, 15-ÉN, szerda délután fél 6 órakor a város gazdasági bizottság ülészik. A kerületi gazdasági felelősök megjelenését kérjük.

Új bélyegeket hoz forgalomba a román posta

BUKAREST (Rador). A posta-irrigazgatóság felhatalmazást kapott, hogy új postabélyegeket hozzon forgalomba. Az új bélyegeket még a hónap folyamán bocsátják ki és pedig december 20-án 20 lejes postabélyeget hoznak forgalomba, Nicolae Balcescu, a híres történész és forradalmár képével, december 30-án pedig 5 lejes névértékű bélyeget adnak ki „Egy év megvalósításai a Román Népköztársaságban” felírat-
tal.

Másfél millió kíló hal a terv-előírásokon felül

Aztrahán halászai idő előtt teljesítették az évi halbeszolgáltatási tervet és kötelezték magukat, hogy másfél millió kíló halat szállítsanak az államnak a tervelőírásokon felül.

A hőmérséklet ismét csökken

Az Atlanti Óceán felől tovább folytatódik a meleg légtömegek beáramlása szárazföldünkre, de a felmelegedést a kelet felől közeledő újabb fagyhullám erősen korlátozza. Tegnap reggel a hideg légtömegek behatoltak hazánkba is, ahol ennek következtében már egyes helyeken mínusz 10 fokos hidegek is jelentkeztek. Mára virradó éjszaka majdnem mindenütt észlelhetők fagy^{ok} és már az esti órákban Erdélyszerte mínusz 5 fokos hideget mértek. Nyugaton az enyhe időjárás tovább tart és sokfelé esett az eső. Várható idő: Élénkebb délkeleti, keleti szél, váltó felhőzet, néhány helyen köd, esetleg eső, vagy havas eső, a hőmérséklet ismét csökken.

URANIA-MOZGO

Előadások: 3, 5, 7 és 9-kor

MA! Bemutató!

Szentimentális szerelmi történet

Egy szerelem tragédiája

Főszereplők:

Micheline Presle
és Raymond Rouleau

Művelődés

Nyolc aradi kultúrcsoport szerepelt vasárnap Aradon és a megyében

Élénk tevékenység az aradi műkedvelő csoportok között

Ismeretes, hogy a szakszervezetek és tömegszervezetek kultúrcsoportjai versenyben állanak egymással, a November 7-től március 6-ig terjedő időszakban. Ezzel kapcsolatban fokozott kultúrtevékenység indult meg nemcsak városszerte, hanem megyei viszonylatban is. Vasárnap az élelmezéssipari munkások szakszervezetének kultúrcsoportja és a Cukorgyár kultúrcsoportja a „November 7” üzem kultúrtermében, a magánalkalmazottak szakszervezetének kultúrcsoportja az ITA-gyár kultúrtermében, az Ifjúmunkás Szövetség termében a CFR szakszervezet kultúrcsoportja, a háztartási alkalmaz-

ottak szakszervezetében pedig a nyomdaipari munkások szakszervezetének kultúrcsoportja rendezett jólsikerült műsoros előadást. Ezenkívül három szakszervezeti műkedvelő együttes vidéken vendégszerepelt. Így a Vörös Lobogó kultúrcsoportja a dohányosi gazdaságban szórakoztatta a dolgozókat. Itt Popescu Ican beszélt a földmunkás szakszervezetéről. A „November 7” együttese Zabraniban, míg a PTT-Telefon kultúrcsoport Craceni-
ben szerepelt. Zabraniban Ardelean, Craceni-
ben Serban Ghiorghie beszélt a kultúr-
munka jelentőségéről.
Ha visszatekintünk a kultúrtevé-

kenység eddigi eredményeire és összehasonlítást teszünk a múlttal és a jelenlegi kultúr-
munka között, örömmel állapíthatjuk meg, hogy szakszervezeti kultúregyüttesük szép fejlődési utat tették meg. Ma már az előadások keretében valóban értékes tehetségeket fedezhetünk fel, akik mind azt bizonyítják, hogy a munkásosztály sorai-
ban számos tehetség van, akiket tovább kell fejlesztenünk. Ezt biz-
onyítják a vasárnapi előadások is, amelyek során számos jó szavallatot, tunczámot, énekszámot és páros jeleneteket láttunk és hallottunk.

Meg kell jegyeznünk azonban azt, hogy az előadásokat természetesen látogató dolgozó közönség tőlük felelősséget vár a kultúrcsoportok szereplőitől és joggal kívánja meg, hogy ha az előadás délután három órára tűzik ki, a kultúrcsoport egy-egy tagja ne fél 4 órakor érkezzen meg az előadás színház-
re, amint ez például az élelmezési szakszervezet kultúrcsoportjával megtörtént, most vasárnap.

(— 2 — 5)

D. I. Mendelejev naplójegyzetei

Marija Mendelejeva, D. Mendelejev híres orosz tudós leánya, a Szovjetunió Tudományos Akadémiája történelmi intézetének fontos okmányokat, okiratokat, kéziratokat stb. adott át, amelyek édesapja életével és tevékenységével állnak kapcsolatban. Az 1860-as év körüli időszakból megmaradt okmányok rendkívül érdekesek, mert megismertetik Mendelejev tudományos tevékenységének első szakaszát.

Az okmányok között van többek között az a hatalmas kéziratcsomó, amelynek címe „Heidelbergi napló” és amelyet Mendelejev 1861-ben írt. Ebben a naplóban találjuk meg Mendelejevnek a kapitális jelenségekről szóló munkájával kapcsolatos feljegyzéseit. Mint ismeretes, ez a munkája vezette Mendelejevet a „kritikus hőmérséklet”, vagy ahogy a tudós nevezte, „az abszolút forráspont” elméletének felállításához.

A „napló” még érdekes feljegyzé-

seket tartalmaz arról a kezdeti időszakról, amelyet Mendelejev külföldről való hazatérése után Szentpéterváron töltött. Mendelejev írja, hogy rendkívüli nyomorúságos körülmények között szünylődött és megéllését leckeadásokból kereste meg. Ebben az időszakban megírt legjelentősebb munkája „A szerves kémia tankönyve” címmel jelent meg, amely úgy Oroszországban, mint külföldön nagy érdeklődést váltott ki.

A napló teljes feljegyzéseket tartalmaz a tudósnak ezzel a munkájával kapcsolatban végzett tanulmányairól.

Ezenkívül a napló még különböző feljegyzésekkől írja a szentpétervári egyetem diákzavargásának részleteit.

Ezeket az újabb okmányokat a „Mendelejev tudományos öröksége” című könyv második kötetében adják ki.

Új grandiózus műsor

a Palladium-cirkuszban

Ma és minden este 8 órakor.

Szerda, szombat és vasárnap d. u. 4 órakor

Jól fűtött nézőtér

„COMCAR”

Állami Kereskedelmi Társaság vásárol

hizott disznókat

fajtára való tekintet nélkül.

150 kilón felüli hizott nehéz disznók után külön jutalmat fizet.

Hizlálók forduljanak felvilágosításért a Társaság képviselőihez a vásáron vagy az aradi ügynökségi székhelyhez, Arad, Goldis-ucca 1. szám (volt Banca Românească helyiség.)

Az aradi állami román színház heti műsora:

Ma, szerdán este 7 órakor: „Elvesztett levél”, csütörtök: 7 órakor „Elvesztett levél”, péntek: szünet, szombat: fél 4 órakor: „Elvesztett levél”, 7 órakor: „Elvesztett levél”, vasárnap: fél 4 órakor „Pihenőnap”, 7 órakor „Elvesztett levél”.

— A MEGYEI NYUGDIJA SOK SZERVEZETE felkéri tagjait, hogy az előjegyzett burgonya, bab és hagyma árát december 17-ig fizessék be a prefekturán, 10—12 óra között.

— POMPÁS MULATSÁGNAK IGÉRKEDZIK a famunkások december 18-iki műsoros táncestélye az ipartestület termében. A táncestélyt rövid, tartalmas, művészi műsor vezeti be, majd két kiváló zenekar zenéjére tánc következik „kivilágos” virradatig. A házi konyha és ételleit híres szakácsnők készítik, melyhez tiszta, kiváló borok és finom cukrásztermékek reginnek a gyomron keresztül is emelni a hangulatot és mindezek figyelmes kiszolgálás mellett olcsó, népszerű áron. A kellemesen fűtött termekben értékes tombola és egyéb meglepetések. A tiszta jövedelem az Ujaradon létesített faipari szakiskola fejlesztésére szolgálja.

CFR. mozgó Mosoczi-telep

Kedden és szerdán szünet. Csütörtök: a

Maxim Gorkij

11. m. második rész

Előadások: 6 és 8, vasárnap 3, 5 és 7 órakor.

Luca Vasile, a Román Munkáspárt Központi Bizottsága titkárának beszéde a MNSz. IV. Országos kongresszusán

II. közlemény.

Luca Vasile a Román Munkáspárt Központi Bizottsága titkárának az MNSz. IV. országos kongresszusán elmondott beszédének első részét tegnap számunkban közöltük. Most itt adjuk a nagyjelentőségű beszéd második, egyben befejező részét:

Most az erdő állami tulajdon és lesz fája a szegénynek

(Éljenzés!) Tehát nem nemzeti sérdem ez, hanem zsirosparaszti sérdem. Azoknak a sérdeme, akik kihasználták a Csiki Magánjavakat, akik a saját gazdagodásukra használták azt fel. Felhasználhatták, mert kezükben tartották a falut. Ha végignézünk Csík megyén, láthatjuk, hogy ott egy kis kiváltságos réteg van, de a nép nagyobb része — a Csiki Magánjavak miatt — nyomorúságban bingődött. Szegény székely paraszt maradt. Ma az erdő állami tulajdon, de a fa a szegényhez kerül vissza, ahhoz, akinek eddig nem volt fája. És ebből a fából nem épülnek majd a zsirosparasztok díszes háza, hanem ez majd a Székelyföldön is a nép boldogulásához vezet. Mert az erdők mellett kisajátították a föld kincsét is, megindul az iparosítás, amely felemeli, megmenti a pusztulástól a székelységet. Megindult a rézbánya, a petróleumfúrás, vas után kutatunk. Megindult tehát a Székelyföld iparosítása. Mindz a kincs eddig a burzsoázia kezében volt, de az semmit sem juttatott belőle a széles magyar dolgozó rétegeknek. Most a dolgozó jövőjét, jólétét fogja szolgálni, nemzeti különbség nélkül.

Amikor arról volt szó, hogy államosítják az iskolákat, a katolikus egyház vezetője magyar sérdemet próbált ebből csinálni. Vajjon magyar sérdeme az, ha azt mondjuk, hogy a vallást ott gyakorolják, ahol annak helye van, vagyis a templomban és hagyjuk meg az iskolát a gyermekeknek, hogy ezekben az iskolákban felvilágosított embereket, hasznos polgárokat neveljünk a szocializmus számára? Vajjon magyar sérdeme az, ha nem akarunk eibutut, babonás szolgálkat nevelni a papoknak és a burzsoáziának? Pártunk álláspontja a vallással szemben — világos. De mit keres a vallásoktatás az iskolában? A vallásgyakorlatot nem érinti az, ha látjuk az iskolákat annak, aki hivatalosan van vezetésükre: az államnak, a dolgozó államának.

Minden egyház szabadon végezheti a maga feladatát,

senki sem hántja, senki sem üldözi. Sőt. Törvény védi a vallást és bünteti azokat, akik megsértik valakinek vallásos érzését. Mi nem hántjuk senkinek sem vallásos meggyőződését. Még mindenki a templomba viheti gyermekét a templomba. Prédikálhat a pap is a templomban, de csak azt, amit vallásának, egyházának szabályai előír-

nak. De nem engedhetjük meg, hogy az egyház iskolát csináljon, külön iskolát, mert csak az államnak van joga iskolafenntartáshoz. (Éljenzés!) Tehát a pap vezetheti szabadon szertartásait és viheti a szülő minden további nélkül gyermekeit a templomba. Mi elítéltük azt, hogy egyes helyeken provokátorok, vagy hivatalos személyek — provokátorok befolyása alatt — a vallási érzést sértő módon eltávolították a keresztet és a különböző egyházi jelöket az iskolából. Provokációnak tekintjük azt. Pártunk nem adott senkinek sem erre utasítást, de nem jelenti azt, hogy az iskolák államosításából egyházi, vagy nemzeti sérdemet kovácsoljanak. Nem lehet ezt úgy beállítani, hogy a magyar egyház jogait vették volna el. Alkotmányunk előírása szerint mindenféle egyház, akár magyar, akár román, át kellett adja iskoláit az államnak. Ebbe mindenkinek helye kell nyugodnia, ez sem nemzeti sérdé, sem egyházi kérdés, hanem a népi demokrácia népi oktatásának kérdése.

Régan a földesúri világban, a jobbság idejében az egyháznak

A magyar dolgozóknak azonban egy az útja a román dolgozókkal,

a román népnek egy az útja a magyar néppel. Magyarországon a magyar nemzet, Romániában a román nemzet egy úton halad, a népi demokrácia útján a szocializmus felé, az elnyomók, kizsákmányolók, az imperializmus ellen. Tehát ahogy a román munkásság szembehelyezkedik a román kizsákmányolókkal, úgy helyezkedik szembe az MNSz a magyar reakcióval. Szembehelyezkedik a magyar papi reakcióval és odaáll a román dolgozó mellé a közös célért, melyért az egész világ együtt harcolnak az összes dolgozó. Ezért a célért harcol mind Magyarország, mind Románia dolgozó népe. (Éljenzés!)

Mi nem vagyunk és nem lehetünk az ellen, hogy a Romániában élő magyar dolgozó kulturális téren megismerjék az új Magyarországot, megismerjék az új magyar irodalmat. Mint demokraták és kommunisták, mint a Munkáspárt tagjai, nem vagyunk és nem lehetünk az ellen, hogy a magyar dolgozó megismerjék a Magyar Dolgozó Pártjának fejlődését, irodalmát, a magyar dolgozó által terjesztett kultúrát. De nem engedhetjük meg, hogy a magyar reakció emberek leple alatt bécsompásze országunkba a régi Magyarország, a magyar reakció irodalmát, mint ahogy ez megtörtént. A magyar egyetemekre olyan könyveket küldtek, melyek Angliából és Amerikából származtak. Közöttük az Unescótól származó füzeteket. Ilyesmit nem lehet megengedni. Tehát akkor, amikor mi érdeklődéssel és figyelemmel követjük szomszédaink fejlődését és le akarjuk vonni a ta-

volt a szerepe a közoktatás, már a kapitalista rendben az állam vette át az egyháztól a gyermeknevelés feladatát és ahol megvalósították a burzsoá-demokráciát, már ott is kiküszöbölték az iskolából a vallásoktatást. Tehát az államosított iskolákban, ahol a szocializmust építik, annál kevésbé lehet a gyermekeket más irányban nevelni, mint a szocializmus irányában, mint a szocializmus építéséhez szükséges tudomány irányában. Az iskola a tudomány csarnoka, a templom az egyház és a vallás helye. Mindenki végezze hivatását a saját portáján.

Valahányszor a gazdagok társadalmi fellegelői a szegények javára, mindannyiszor hasonló „sérdemek” fognak felmerülni. A kiváltságaikban megcsorított elemek igyekeznek majd az MNSz-t védelmezőjükül kijátszani. Minél inkább védi azonban majd az MNSz a dolgozó érdekeit, annál inkább válnak majd ezek a kizsákmányolók az MNSz ellenségeivé. Hiszen ma is kígyót és békát kiáltanak reá és azzal vádolják, hogy „eladta magát a kommunizmusnak, eladja a magyar érdekeket” és így tovább.

nulságokat sikereikből és hiányosságaikból, szívesen fogadjuk az új Magyarország kultúráját. Szívesen kicseréljük az új román kultúrával, mert nekünk sem lehet célunk, hogy mérgezzük a régi reakciós román kultúrát a Magyarországon élő kevés számú románság lelkét. Szívesen kicseréljük és szívesen terjesztjük kultúrtermékeinket, azonban közösen kell éles harcot folytatnunk azért, hogy ne terjesszenek reakciós revizionista és sovinszta propagandát, mely akadályozza mindkét nép fejlődését a közös cél: a szocializmus felé.

Harcunkat, melyet együtt folytatunk az MNSz-el és az Ekésfronttal, be kell kapcsoljuk a békéért és a demokráciáért folyó nemzetközi harcba. Ebben a harcban az MNSz főbázisa nem a városi munkásság kell, hogy legyen, melynek megvan az ő egységes pártja, hanem a magyar dolgozó parasztság tömege, a melynek össze kell fognia a román dolgozó parasztsággal és a munkásosztálynak erős szövetsége kell legyen a szocializmusért folyó harcban. Ezen az úton haladva előre, a MNSz hátran, minden félelem nélkül mehet, igaz, hogy magára vonja a magyar reakció és a magyar burzsoázia gyűlöletét a határokon túlról és innen, de megszerzi az egész magyar dolgozó nép szeretetét és bizalmát, a román dolgozó szeretetét és bizalmát. Így érhetjük el azt, amiért harcolunk: népünk igazi szabadságát, igazi boldogulását, igazi fejlődését, a szocializmust.

Még néhány szó a városi nemproletár rétegről, az értelmiségről és a kisiparosságról. A magyar értelmiség helye nem a reakció mellett

van, hanem a magyar dolgozó mellett, a román dolgozó, a demokrácia és a szocializmus mellett. A magyar értelmiségnek minden lehetősége megvan arra, hogy terjessze az új demokratikus kultúrát, a szocialista kultúrát és szorosan összekapcsolódjon a néppel, illetve népe dolgozó rétegével és vele együtt építse a szocializmust.

A kisiparnak szocialista jövője van

A kisiparos útja nem vezethet a zsirosodás felé, nem vezethet irányt arra, hogy belőle kapitalista legyen. Meg kell szüntetnie a kizsákmányolást a kisiparban is. Meg kell szüntetnie a tanoncok és munkások kizsákmányolását, mert ahol munkások kizsákmányolása van, ott kapitalizmus van, ott újjászületik a kapitalizmus. A kisiparnak tehát nincs kapitalista jövője, van azonban szocialista jövője, — a szövetkezetek útján.

Két út között választhat a kisiparosság. Vagy együtt pusztul a kapitalizmussal annak szolgálatában, ami természetesen nem érdeke, vagy együtt megy a szocializmussal. Ebben az esetben az élettelenség és a kulturális fejlődés szempontjából — a szövetkezet útján — egyenlővé válik a munkásosztálynak.

A kisiparos útja csakis a szövetkezetek útja lehet. Természetesen azonban nem úgy kell elképzelni a szövetkezeteket, mint ahogyan azt sokan elképzelték: hogy összeteszék szerszámjaikat és gépeiket, de mint tőkét, mely után pénzt kapnak, illetve a haszonból részesednek. Egy ilyen társulás csak annyiban különbözik valamilyen kapitalista részvénytársaságtól, hogy azokban a részvényeket megvásárolják pénzben és ezután a tőke után részesednek a haszonból. Itt pedig aszerint részesednek, hogy mennyi szerszámot és gépet vittek a társulásba. Egyszerű részvénytársaságról van itten tehát szó melynek keretében esetleg majd lémmunkások dolgoznak, a részvényes paraszok pedig dirigálnak. Mi nem így értelmezzük a szövetkezetet. Felfogásunk szerint, amikor a kisiparos bevitte szerszámját, vagy gépét a szövetkezetbe, és megszüntik tulajdonos lenni és az köztulajdonná válik. A kisiparos pedig dolgozik a szövetkezetben és munkája után részesedik. Nem a vagyona alapján, mely megszünt, hanem a munkája után. Így lesz belőle igazi dolgozó ember, így válik belőle a szocializmus igazi építője. Csak így építheti fel a szocializmust, együtt a városi és falusi dolgozókkal.

A mi pártunknak tehát ez a kívánsága és ez az üzenete melyet a Népi Szövetséghez intéz. Menjen tovább.

előre ezen az úton — szembe a városi és falusi burzsoáziával

Szervezzék be a városi és falusi dolgozókat az MNSz-be, mint a román dolgozó szövetségeseit, mint a Román Népköztársaság munkásosztályának szövetségeseit, mint a Román Munkáspárt szövetségeseit. A Román Munkáspárt magábfoglalja — nemzetiségre való tekintet nélkül — a munkásosztály legjobbjait, élcsapata a munkásosztálynak nemzetiségre való tekintet nélkül. Van, akik úgy gondolják, hogy a Népi Szövetség. Ez hibás felfogás. Az MNSz-re szükség van éppen

azéri van szükség, hogy megakadályozza azt, hogy a magyar burzsoázia őket vörjen a román és a magyar nép közé. Akadályozza meg, hogy a magyar burzsoázia saját sérelmeiből nemzeti sérelmet kövacsoljon és újra elboldítsa a magyar dolgozókat azért, hogy őket saját szolgálatába állítsa. Tehát az MNSz legfontosabb feladata ezeknek a reakciós elemeknek a leleplezése, az, hogy szembeállítsa a magyar dolgozókat, elsősorban a magyar burzsoáziával, a magyar kizsákmányolókkal. Legfontosabb feladata, hogy együtt haladjon a Román Munkáspárttal, a munkásosztály szövetségével, az Ekésfronttal, szemben az összes elnyomókkal, az összes kizsákmányolókkal, a szocializmus diadalra viteléért. (Éljen. Éljen!)

Ez az út, amelyen a két nép teljes többsége szembetalálkozik a reakció nemzetközi egységével,

A munkásosztály szembeállítja a reakcióval a dolgozók nemzetközi szövetségét

amely ugyan nem szervezett összefogás, hanem a közös érdek felismerése: A kizsákmányolás, a háború és az imperiálizmus elleni harc egybeforaszítja az országok összes dolgozóit, nemzetiségre való tekintet nélkül. Tehát, amikor harcolunk saját népünk nemzeti függetlenségéért, nemzeti és kulturális fejlődéséért, amikor felelősséget érünk nemzetünkkel szemben, éppen úgy kell éreznünk a nemzetköziséget, a nemzetközi szolidaritást az összes dolgozók iránt. Mégjobban tömörölnünk kell a Szovjetunió köré. (Nagy taps! Éljen Sztálin!), hogy a Szovjetunióval az élünkön, még nagyobb sikerrel folytassuk a harcot a nemzetközi imperiálizmus ellen, a nemzetközi imperiálizmus terveinek megakadályozásáért, a békéért, a szabad fejlődésért, a szocializmusért. (Nagy taps! Éljenzés).

Száz medve és 40.000 mókus

Selkownikov, a Barguzin tájja (Burját-Mongolia) legöregebb vadász azzal nyilatkozta meg az idei vadász dényét, hogy két medvét és 300 mókust lőtt. Selkownikov 55 éve vadász. Ezalatt az idő alatt több mint tízezer kilométert tett meg és 100 medvét, 40.000 mókust, valamint számos más vadat lőtt. Az öreg vadász minden évben túlszárnyalja a vadász beszolgáltatási tervét. Csak az utóbbi évben Selkownikov több mint 200.000 rubel értékű prémet szállított az államnak.

— **Ügyele és gyógyszerárak:** Hajós (Köztársaság útja), Weichelt (Métanu uca), Winnand (Köztársaság útja), Szöllösi (Saguna út és Kálmán uca sarok).

SPORT

Ma kezdődik az RNK asztalitenisz kupa egyéni selejtező versenye

Ma délután kezdődik Aradon a volt Kispin teremben az RNK asztalitenisz kupa egyéni (férfi és női) selejtező versenye, amelyen a legjobb játékosok is részt vesznek, mert az első 4 helyezett játszik a pénteken kezdődő tartományi versenyen. A tartományi versenyre Nagyvárad és Szatmár már közölte is a résztvevők névsorát és ezek a következők:

NAGYVÁRAD: Csapatversenyben ICO (Bereczky, Fraenkel, Szenkovits), SFP (Spitz, Hercz, Ercsey), nőknél

ICO (Kleinné, Fudainé, Török Eva), SFP (Soos, Oláh, Hoffmann). Egyéni- leg. férfiaknál: Spitz, Fraenkel, Bereczky, Szenkovits, nőknél: Budainé, Török, Kovácsné, Hoffmann.

SZATMÁR: Csapatversenyben CFR Szatmár A. és CFR Szatmár B) csapat, nőknél: Infratirea Zilah, CFR Szatmár. Egyéni- leg. férfiaknál: Ligeti CFR Szatmár, Bódi CFR, Bürger CFR Lecher CFR, nőknél: Szabó Zsófia Zilah, Puscariu Angela CFR Szatmár. Elekes Ilona CFR Szatmár, Kaiszler Klára Zilah.

Láttamozni kell a labdarugók igazolási könyveit

Az aradi labdarugó kerületi szövetség felhívja az összes labdarugósporttal foglalkozó egyesületeket, hogy az országos szövetség alantól rendelkezéséhez alkalmazzák magukat:

„A szabályok értelmében a labdarugó játékosok összes igazolási könyveit az országos szövetség titkárságának kell láttamoznia 1949 évre. Az országos szövetség láttamozása nélkül a játékosok jövőre semmilyen megnyilvánuláson nem vehetnek részt.

A kerületi bajnokságban szereplő egyesületek kötelesek legkésőbb december 20-ig játékosaik igazolási könyveit a futball kerületi szövetséghez benyújtani és a disztrikt december 23-ig továbbítani a könyvecskéket a központi szövetséghez láttamozás végett. Ezzel az egyesületek mentesülnek az alól,

hogy költséges módon delegátusokat küldjenek a fővárosba és a kerületi szövetség megbízottja intézi el az országos egyesületek könyvecskéinek láttamozását. Felhívják az egyesületek figyelmét, hogy egyetlen igazolási könyvet sem láttamoz a központi szövetség a Népi Sportszervezet orvosának ellenjegyzése nélkül arravonatkozólag, hogy a játékos alkalmas a labdarugó játékokra. Az orvosi láttamozás hiánya következtében az FRFA nem láttamozza az igazolási könyvet és ez a játékos játékjogának megvonását jelenti. Az összes egyesületek két példányban kimutatást készítenek, amelyben a következő adatokat tüntetik ki: sorszám, a játékosok vezeték és keresztnéve a játékos bejegyzési száma a szövetség-nél (matricol) és az új bejegyzési szám s végül rovat, megjegyzések számára.”

A C-csoportban

bejezéshez közeledik a tekebajnokság

A kerületi tekebajnokság C) csoportjában rendkívül sok volt az elmaradt mérkőzés és így a küzdelmek még ezen a héten is folynak. Az elmúlt heti eredmények a következők ebben a csoportban:

PTT—SSCA II 209:183, 30. Dec. II—SFP II 216:—, Teba II—30. Dec. II. 186:—, Bőrösök—Fortuna II 167:—, Fortuna II—Higiena 218:203, Hadsereg—Gaiana 190:177, 30. Dec. I.—SFP II 196:167, 30. Dec. I—30. Dec. II 162:139, Bőrösök—SIA II 189:184, SFP II—Transilvânia II 160:150, Transilvânia II—Gaiana 191:—, SFP II—PTT 149:147.

A soron következő mérkőzések időrend-beosztása a következő:

December 15, délután 7 óra: SSCA II—SIA II, december 16, délután 5 óra Teba II—CFR fűtőház II, délután 7 óra: Tricolor II—Fortuna II, délután negyed 8 óra: PTT—Bőrösök, december 17, délután 7 óra: Fortuna II—

CFR fűtőház II, délután fél 6 óra: SIA II—CFR fűtőház II, Higiena—SSCA II december 19, délelőtt 10 óra: Tricolor II—SFP II, Hadsereg—30. Dec. I: Teba II—SIA II, délután 4 óra: 30. Dec. I.—Bőrösök, SFP II—SSCA II, délután 6 óra: 30. Dec. II—Transilvânia II.

A volley-bajnokság ötödik fordulójának játérendje

A kerületi volley-bajnokságban ezen a héten az ötödik forduló bonyolítja és ennek játérendje a következő.

ELSŐ OSZTÁLY (csütörtök, december 16) délután 4 óra: Csendőrség—Teba A) délután 5 óra: AMTE-Vörös Lobogó—Moise Nicoara liceum A), délután 6 óra: Hadsereg—Magyar Vegyes Liceum A).

ELŐKÉSZÍTŐ OSZTÁLY, I. CSOPORT: (szombat, december 18) délután 5 óra: Pedagógiai iskola A.—Kereskedelmi, délután fél 6 óra: Magyar Vegyes Liceum B)—Indagara, délután 6 óra: Moise Nicoara Liceum B—ITA.

ELŐKÉSZÍTŐ OSZTÁLY II. CSOPORT: (vasárnap, december 19) délelőtt 9 óra: UTM—CFR, délelőtt háromnegyed 10 óra: Ipari liceum—Teba B), délelőtt fél 11 óra: Pedagógiai iskola B)—SFP, délelőtt 11 óra: Ipari liceum—CFR.

„Bihar Ország”

A Népi Turista Egyesület nagy sikerű népszerűsítő előadásait vetített képekkel

A „Népi Turista Egyesület” munkatervében szerepel népszerűsítő vetített képekkel kiegészített turista szakelőadók megrendezése, amelyek keretében „Bihar Ország” címen rendkívül érdekes lebilincselő előadással járulnak a turistika népszerűsítéséhez. Az előadást az aradi és nagyváradai „Népi Turista Egyesület” rendezi és a vetített képekkel tarkított előadást Tóth Ferenc, a nagyváradai Népi Turista Egyesület sajtó és propagandafelügyelője tartja, aki magyarázatokkal látja el a vetített képeket. A felvételek szép, művésziek, különösen a helyszíni felvételek, valamint azok, amelyek a népi viseletet mutatják be. A vetített programot a Gyukos-tó környékén felvetített felvételekkel egészítették ki.

Tegnap a Teba és a Cărkogyárban rendeztek előadást, ma szerda délután 3 órakor a Rosioroknál, 6 órakor pedig a Kulturpalotában lesz előadás, csütörtökön délután 2 órakor az ITA-ban, 4 órakor a Vörös Lobogó üzenetében fejeződik be a népszerűsítő turista előadásorozat, amelynek aradi előkészítése Dávidházi Kálmán és Gülök László érdeme.

JANTÓ-üzem,
ARAD, Capitan Ignat-uca 19-21 szám,
sürgősen megvételre keres
„Isis-asztaflokát”
összes felszereléssel

COF-SO-MOZGO

Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor.

Ma és a következő napokon francia filmek

A kis árva

Főszereplő: CARLETINA,
Európa legifjálabb művésznője

VICTORIA-MOZGO

Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor.

Ma bemutató! Uj csehszlovák film.

Ragadozó madarak

Fabery: „Miloszlavai hid” című novellája után. Fősz. V. Zinkova — Z. Zvozilova

POPULAR-MOZGO

3, 5, 7 és 9 órakor

Ma utolsó nap

Veszedeimes élekor

Holnap premier!

Szenvedéjyek iavernája

A december 13-iki eseményekért a belföldi tőkésosztály elnyomó rendszere és a külföldi imperiálizmus a felelős

— mondotta Geltz Fülöp nemzetgyűlési képviselő a bukaresti martírok emlékére rendezett ünnepségen

Hétfőn délután a Kulturpalota nagytermében az Antifasiszta Volt Behörtönzöttek és Deportáltak aradi fióksz. vezet. nagyszabású emlékünnepélyt rendezett, amelynek keretében Arad munkássága ünnepélyes keretek között emlékezett meg az 1918. december 13-iki bukaresti vérengzések áldozatairól.

Az emlékünnepélyt a Vörös Lobogó-üzem kitűnő munkásaink kara nyitotta meg, majd Faur Gheorghe mondott rövid bevezető beszédet, utána a megjelentek nagy számban áldoztak a bukaresti vérengzés áldozatainak.

Ezután Geltz Fülöp képviselő, a Román Munkáspárt magyei vezetője tagja lépett az előadásztalra. Először szólt a december 12-iki bukaresti vérengzések világpolitikai és belföldi előzményeiről, majd ismertette a gyászos emlékünnepélyt és rámutatott arra, hogy az uralkodó tőkés rendszer és a kizsákmányoló osztályainak egészében megvonják a munkásság élettelenségét.

Hangsúlyozta, hogy a december 13-iki eseményekért a belföldi tőkésosztály elnyomó rendszere és a külföldi imperiálizmus a felelős, amely arra kényszerítette országunkat, hogy az augusztus 23-iki felszabadulásig az imperialista érdekek csenlőre legyen a Szovjetunió elleni imperialista küzdelemben.

A bukaresti vérengzés világosan megmutatta a dolgozó tömegek előtt, hogy a tőkés rendszer gyilkolni is képes kiváltságos jogainak megővéseért. De ugyanakkor rámutatott azokra a hibákra, amelyet akkor a munkásmozgalmak figyelmen kívül hagytak és ez a munkásosztály és a dolgozó földművelés (szoros összefogásának szükségessége és az élcsapat szükségessége, amely a marx-lenini tanok által meghatározott úton győzelme vezet a munkásosztályt és az egész dolgozó népet. Ezután világossá vált a munkásosztály előtt, hogy csakis egy uj szerű osztályharcos párt megteremtése után vehetik fel eredményesen a küzdelemet osztályellenségekkel. Így december 13. kiinduló pont volt országunk munkásmozgalmában, amely a Román Kommunista Párt megalakításához vezetett, amely végül is számtalan harcok során győzelemre vitt a munkásosztály felé.

A harcok során számosan vérengzések és áldoztak életüket, de a vérengzést meghozta a maga gyümölcsét, — a győzelmet. A régi rendszer romjain felépült egy új államgépezet, amely új utat szabott a fejlődés felé haladó romániai nép számára. Mindezekhez például szolgált a Szovjetunió, ahol a dolgozók milliói először ragadták magukhoz a hatalmat. Beszéde végén Geltz Fülöp képviselő rámutatott arra, hogy országunk egyszer és mindenkorra megszűnt az imperialista érdekek

szolgálatában színhelye lenni és a Román Népköztársaság dolgozó tömegei következetesen haladnak a szocializmus felé.

Ezután Lăncos István dr. indítványára az értekezlet résztvevői határozati javaslatban vállalták a tovább

A bukaresti népgyűlés

BUKAREST (Rador). A FIAP központja által rendezett nagyszabású népgyűlésen, amelyet a Nemzeti Színház előtti tere 1918. december 13-án véghezvitt tömegmészárlás emlékére rendeztek, Ion Niculi, a Román Munkáspárt Központi Bizottságának tagja, a Nagy Nemzeti Gyűlés Prezidiumának tagja beszélt és ismertette azokat a bel- és külföldi eseményeket, amelyek a tömegmészárláshoz vezettek.

— Az Októberi Szocialista Forradalom — mondotta — amelyet a Lenin és Sztálin által vezetett Kommunista (bolsevik) Párt valósított meg, visszhangra talált országunk-

ban is és fokozta a dolgozó nép szabadság utáni vágyát.

— Harminc év után a munkásosztály, amelynek élén a munkásság élcsapata, a Román Munkáspárt áll, a Szovjetunió Kommunista (bolsevik) Pártjának tapasztalatai és a marxista-leninista-sztálinista tanulságok alapján megdöntötte a bankárok, nagybirtokosok és gyárosok uralmát, eltávolította a monarchiát, átvette az ország gazdasági és politikai irányítását, megvalósította a Román Népköztársaságot, ahol a dolgozó nép, a dolgozó földművelők, a haladó

bi küzdelemet a népi demokratikus rendszer megteremtéséért.

A nagyméretű emlékünnepély az Internacionáléval ért véget, amelyet a Vörös Lobogó énekara és zenekara adott elő a jelenlevők közreműködésével.

A Cukorgyár munkásai tudják, hogy miért dolgoznak

Két levél, amely igazolja, hogy az üzemben megváltozott a munkaszellem, de javulnak a munkafeltételek is

Mint hűséges barátaink és segítőtársak zúgnak a gépek, a kerékeken sikló szíjak ütemesen kattognak. Ennek a ritmikus zajnak nyomán, a multban sokat nélkülözött közszükségleti cikk, a gazdag kalória tartalmu cukor kerül hatalmas mennyiségben élénk. A répa sok gépen és munkáskézen megy keresztül, amíg, mint csillogó hópehely ömlik és vándorol a csomagolókhöz. Nappal és éjjel egyaránt lüktet az élet, a nagy iramot parancsoló munkásakarát feszíti az izmokat és verejtékezik a munkásarc a trópusi hőségű termekben. De az arcok derűsek.

A felébredt öntudat, a gépek ritmikus zenéjével együtt sugják: magadnak dolgozol! Magadnak, magunkért, mindannyian

A kazánházban mindenki összedolgozik

Az emberek munkában közösen ismerhetjük meg legjobban. Ezt az igazságot most alkalmam van tapasztalásból megismerni, amióta a Cukorgyárban dolgozom. Az első, amit megfigyeltem: az összetartás a munkában. Például,

itt a kazánházban mindenki összedolgozik, ha az egyik munkás — valamilyen okból — elhagyja helyét, mellette dolgozó társa szónélkül elvégzi a távollevő munkáját: a hely nem marad üresen, a munka nem áll meg.

A multkor, egy repedt rostélyt kellett kicserélni. Elnéztem azokat az egyöntetű, összehangolt mozdulatokat, amelyekkel a régi, rossz rostélyt lecserélték és tették fel az újat. Mintha csak egy jól betanult

egymásért és családtagjaiért dolgozunk.

Ezért derűsek az arcok, ezért mosolyognak a szemek, amint rátapadnak a felszeletelt répára, a sárga színű szirupra vagy a fehér kristályszemekre. Az emberek ételének ize-sítője, a kéri gyermek kávéja, a sinylődő beteg és mindnyájunk számára készül ezután a cukor. A bő répatermés feldolgozásán kívül a cukor minőségének javítására is törtenek intézkedések. Így halad a Cukorgyár munkássága, fokozódó öntudattal, Munkáspártunk irányítása mellett a szocializmus felé vezető úton.

Tozoni Tibor
levelező.

zenekart láttam volna magam előtt, amelyet nem karmester, hanem a munka elvégzésének közös akaratát a kollektív munka akarata vezényelt. Sokféle embert ismertem meg életben, sok feltékenyvet, irigyt, széthúzókat láttam, de

itt az „egy mindenkéért és mindenki egyéért” szellem érvényesül. Itt from meg, hogy huszonhárom év mulasztását hozza helyre az aradi cukorgyár mai munkásságtól. Mióta a gyár fennáll kis számmal, vagy lovacskával vontatták az ivóvizet, az I. számú kaputól, — ahol a gyár egyetlen vízvezetéke volt — a műhelyekbe, padokba és a többi helyekre. Fringlianék figyelme ilyen „csékélysegre” nem terjedt ki, ők nem szégyelltek magukat

értelmiségiek maguk irányítják sorsukat. Niculi beszéde után határozati javaslatot fogadtak el, amelyben hangsúlyozták, hogy az emlékünnepélyen megjelentek eltökélt szándékukat nyilvánítják, hogy folytatják a harcot a Román Munkáspárt vezetése mellett a polgári-nagybirtokos maradványok, a munkásosztály ellen, akik a reakciós és fasiszta időszakban a munkásosztály legjobbjait gyilkoltatták meg és kimélet nélkül kizsákmányolták a városi és falusi dolgozókat.

Üdvöslét küldi a nagygyűlés Görögország, Spanyolország, Kína, Indonézia, Vietnam szabadságszerető népeinek, valamint mindazoknak a népeknek, amelyek szabadságukért és nemzeti függetlenségükért harcolnak az imperiálizmus ellen.

Szolidaritásuknak adtak kifejezést, a franciaországi, olaszországi és más kapitalista országokból munkások harcával és mélységes felháborodásuknak adtak kifejezést az imperialisták és lakóik, a jobboldali szocialisták vad terrorja miatt.

A Savoyból, ahol a nagygyűlést megtartották, a megjelentek a Nemzeti Színház előtti tere vonultak, ahol koszorukat helyezték el az emlékművön. Itt Marin Florea Ionescu, a Nagy Nemzeti Gyűlés Prezidiumának titkára beszélt.

azért a középkori látványért, amelyet a szamar vagy ló húzta vizelajt kellett a az emberekben. Ez a korszak lezárult 23 év után, mert már rakják le a vízvezeték csöveket és a Cukorgyár dolgozói ismét közelebb jutottak egy lépéssel a jobb, egészségesebb munkafeltétel felé.

Sebők Lujza
levelező

Zugkereskedőket tartóztatott le az aradi rendőrség

A rendőrség szabotázsosztálya előzetes letartóztatásba helyezte Gottlieb Mátyás 51 éves Alexandru uccai lakost, akinél 8 külföldi ezüst karórát, 16 jobb minőségű töltőtöltet, 4 zsebórát találtak, amelyeket számla nélkül vásárolt azért, hogy azokat zugkereskedés útján ismét értékesítse. Letartóztatott Szigeti János buzásaki lakost, akiről kiderült, hogy távolabbi vidékekről aradi ismerősei nevében azok tudta nélkül búzát hozott, amelyet megőröltött, aztán a piacon a lisztet busás haszon mellett eladta. Dékány Sándor és Noel Lipót aradi lakókat szintén letartóztatott, mert zugkereskedelmet folytattak.

„Biharország”

Világos köznapon este 6 ór körül a Kulturpalota nagytermében a Népi Turista Egyesület aradi és nagyváradi fiókja rendezésében

A termelés ne szenvedjen fennakadást!

A Resica-üzemek dolgozói indítványozzák: idén december 24-ikét és 31-ikét tekintsék munkanapnak

E munkanapok első mozgósítást jelentenek az első gazdasági terv fogadtatására

BUKAREST. (Rador). Tekintettel a december 24 és január 2 közötti időszakban adódó szerződéses ünnepnapokra; annak érdekében, hogy a munka beszüntetésével a termelés ne szenvedjen fennakadást, a Resica-üzemek munkásai és technikusai táviratot intéztek az Országos Szaktanácshoz, amelyben indítványozzák, hogy december 24-ét és 31-ét tekintsék munkanapnak. A távirat szövege a következő:

Mi, a Resica-üzemek összegyűlt 8000 munkása, nagygyűlésen elégtétellel vettük tudomásul a kormány

által az ünnepek alkalmából eszközölt könnyítéseket, amelyek az egész ország dolgozóinak és technikusai által kifejtett erőfeszítés következményei. Másrészt tekintve azt, hogy december 24 és január 2 között idén igen nagyszámú ünnepnap követi egymást, ami nagyon nagy termelési mennyiséget vonna el az országtól, — kérjük: járjanak közben a kormánynál, hogy december 24-ét és 31-ét rendes munkanapnak tekintsék.

Kötelezettséget vállalunk, hogy

ezeken a napokon mindeu erőnkkel dolgozunk, azon fáradozva, hogy minél több acélt, minél több félkész- és készrúterméket adjunk az országnak.

Kötelezettséget vállalunk, hogy ezek a napok első mozgósítást jelentenek az első gazdasági terv fogadtatására, ami a mi erőfeszítésünkkel, a Román Munkáspárt vezetésével mindenkor megóv bennünket a kapitalista rendszer nyomorától.

A RESICAI ÜZEMEK
MUNKÁSAI ÉS TEHNIKUSAI

Pekingtől 15 kilométerre folynak a harcok

SANGHAI. A kínai felszabadító néphadsereg acélgyűrűje Peking körül egyre szorosabbá válik. A szabadságharcos csapatok már 15 kilométerre Pekingtől harcolnak és Kuomintang-Kina volt fővárosába állandóan hallatszik a néphadsereg ágyúinak dörgése. A pekingi front mögötti kuomintang-csapatok fejesztetten menekülnek a városba, ahol megjelenésük zavargásokat okozott.

A felszabadító csapatokat a Jang-Cse folyón hajókon szállítják. A néphadsereg csapatai a folyó déli partjára helyezkednek el és egyre nagyobb szakaszt tartanak ellenőrzésük alatt. A Rador jelenti: Hongkongból érkezett híradás arról számol be, hogy a Belfast nevű 10 ezer tonnás angol cirkáló megérkezett a kikötőbe, ahonnan Sanghái felé folytatja útját.

NANGING. (Rador). A France Presse jelentése szerint a kínai néphadsereg kötelékei elfoglalták Nalgen repülőterét, amely a várostól 7 kilométerre délkeletre fekszik. Kalgan város Shahr-tartomány székhelye.

Ugyanabból a hírforrásból jelentik, hogy Nanking környékén Sun Yan Liang tábornok vezetésével a kuomintang egyik hadserege a felszabadító oldalára állt.

A kínai felszabadító csapatok egyébként Anhwei tartomány nagyrésztét megtisztították az ellenségtől és elfoglalták Fan Guan Csen-t, amely 56 kilométerre északkeleti irányban fekszik Cing Cingtől, Kiang Su tartomány fővárosától.

Ez a „marshallizálás“

Amerika gazdasági katasztrófába sodorja a kapitalista országokat

LONDON. (Rador). A közgazdasági sajtó részletesen foglalkozik a kapitalista államok pénzügyi helyzetével, amely az utóbbi 2 hónapban érezhetően súlyosbodott. Egyre több az olyan tünetek száma, amelyek a kapitalista országok gazdasági és pénzügyi helyzetének romlását bizonyítják. A „marshallizált“ államokban az infláció fokozódik, a pénzforgalom állandóan növekszik.

A Reuter iroda párizsi jelentése szerint az aranypiacon az utóbbi héten súlyos zavarok mutatkoztak, különösen mióta közzétették a Francia Bank mérlegét, amely a bankjegyforgalom jelentős növekedését tükrözi vissza.

Görögország külkereskedelmének sákkába került, amit az Egyesült Államokkal folytatott külkereskedelem állandó deficitje idézett elő.

Az Amerikára fennálló külkereskedelmi jellegzetes kísérője, a hatalmas arany deficit, a svéd kormányt is kényszerít, hogy jelentékenyen csökkentse behozatálát az Egyesült Államok felé.

Tip. GUTENBERG, ARAD

mokból, még a fontos anyagoknál is. Ezzel kapcsolatban svéd gazdasági körök mind erőteljesebben kérik, az Egyesült Államokkal folytatott áru csere csökkentését.

Ami Törökország pénzügyi helyzetét illeti, ezt igen jól jellemezte az Ulus című hivatalos lap, amikor megállapította, hogy a török kereskedelmi mérleg hiánya ez év első nyolc hónapjában eléri a 240 millió fontot is. E nagyszámú hiány okát az Uslu az amerikai imperialisták által az országra kényszerített import erőszakoltan nagy mennyiségében látja, amit lényegesen csökkenteni kell.

Nem kevésbé világosan mutatkoznak az amerikai gazdasági expanzió következményei a Délafrikai Unió vonatkozásában. A Financial Times című angol lap egyik cikkében megállapítja, hogy

Délafrika aranytartáléka jelentős mértékben zuhant.

Ennek oka, a lap szerint, csak a Dél-afrika és az Egyesült Államok közötti áruforgalmi mérleg egyoldalúságában keresendő.

Franco Spanyolországában a gaz-

dasági szakértők nyilatkozata szerint

az árak állandóan emelkednek és a spanyol pénz értéksökkenése elkerülhetetlen.

Az Egyesült Államok „külpolitikai egyesületének” egyik jelentéséből kiderült, hogy

az Argentina és Amerika közötti kereskedelmi mérleg válságát idézett elő Argentina pénzügyeiben és ez a válság annyira elmélyült, hogy a Perron kormány „kétségbeesett lépésekre” kényszerült. Az argentin kereskedelmi mérleg súlyos helyzete kihat az ország pénzügyi viszonyaira is.



Fehér lisztet kapnak a dolgozók az ünnepekre

Az aradmegyei Kereskedelmi Igazgatóság közli, hogy az ünnepekre való tekintettel, december 16-án megkezdődik a város dolgozóinak között a fehérliszt kiosztása. Az A, B, C és D1 élelmiszerfüzetek tulajdonosai fejenként fél kiló fehérlisztet kapnak különként 20 lejés árban. A kiosztás csak a szövetkezetek és az állami áruház útján történik, még pedig az élelmiszerkönyvecské decemberi 12-es Diverse (különféle) jegyzelvénye alapján. A fehérliszt kiosztását december 24-ig befejezik.

KULFOLDI GYORPOTA

NEWYORK (Rador). A Daily Worker jelenti, hogy dr. Johnson canterbury-i érsek a Washington állambeli Seattle-ben előadást tartott és ennek keretében követelte, hogy az USA létesítsen megegyezést a Szovjetunióval. A nagygyűlésen megjelent 3000 amerikai nagy örömmel üdvözölte dr. Johnson kijelentéseit. Nagy tetszéssel fogadták az előadó szavait, amikor kijelentette, hogy tartós béke kizárólag az Egyesült Államok és a Szovjetunió közötti baráti együttműködés alapján lehetséges. Hangsúlyozta az előadó: a Szovjetunió tervszerűsített gazdasága kizárja annak lehetőségét, hogy „gazdasági okok forogjanak fenn a háborúra”.

PARIS. A francia főváros egyik külvárosában egy rendőr lelőtt egy francia munkást, aki a háború idején az ellenállás harcosa volt, mert a munkás antimilitarista falragaszokat helyeztet el. A rendőr minden figyelmeztetés nélkül lelőtte a munkást. A L'Humanité a kormányt teszi felelőssé a gyilkosságért és ezt a véleményét nyilvánítja az egész munkásközvélemény.

RÓMA. Az olasz munkásosztály hatalmas tömegei nyilatkoztak ki, hogy a spanyol szabadságharcosok oldalán állnak. A „spanyol köztársaság hetének” keretében Olaszország nagyobb városaiban gyűléseket rendeztek és így Rómában a kommunista és szocialista felszólalók hangsúlyozták, hogy Francot és fasista rendszerét bizonyos nyugati hatalmak támogatják. Hangsúlyozták azt is a gyűlés szónokai, hogy az olasz nép minden tőle telhető módon támogatja a szabadságért küzdő spanyol partizánokat.

HELSINKI. (Rador). A lapok beszámolóinak arról, hogy az Arabiá gyár sztrájkoló munkásai és a rendőrség közötti összütközés után letartóztatott munkások perének tárgyalását megkezdtek. A vádirat szerint, a fegyvertelen munkások támadták meg a fel-fegyverezett rendőröket, akiket „tettleg bántalmaztak”. Jellemző, hogy tanuként csupa rendőrt hallgattak ki, akiknek „vallomásai” ellentmondóak és zavarosak. A demokrata lapok hangsúlyozzák, hogy ez a per szomorú bizonyítéka annak az offenzívának, amelyet a munkások jogai ellen kezdtek Finnországban. Az Arabia üzen munkásai perének tárgyalását január 11-ére halasztották.